



**COUNTY OF SAN MATEO**  
**BOARDS AND COMMISSION**  
 FARMWORKER ADVISORY COMMISSION

Half Moon Bay Library,  
 Community Room  
 620 Correas St., Half Moon Bay,  
 CA  
 650-363-1800  
[www.farmworkercommission.org](http://www.farmworkercommission.org)

**10 de mayo, 2023**

**7:00pm**

La Comisión Asesora de Trabajadores del Campo da visibilidad a los problemas que afectan de forma desproporcionada a los trabajadores del campo, asesora a la Junta de Supervisores sobre las políticas e iniciativas, sirve de foro para la comunidad y defiende/apoya a la comunidad de trabajadores del campo.

**La Comisión Asesora de Trabajadores del Campo se llevó a cabo en persona en la Sala Comunitaria de la Biblioteca de Half Moon Bay (620 Correas St., Half Moon Bay).**

**1. PASAR LISTA**

**Presente:** Presidente Judith Guerrero, Vicepresidente Corina Rodriguez Perez, Representantes Yesenia Garcia, Yolanda Guzman Calderon, Rogelio Nabor-Martinez, Nicolas Romero-Gonzalez, John Vars. Ausente: Stephanie Perez, Jonathan Ramirez.

**Personal Presente:** Enlace del Distrito 3 Marisol Escalera Durani, Facilitadora Consultora Debbie Schechter. Oficina de Asuntos Comunitarios: Kenny Chu, Megan Gosch, Diana Hernandez, Jennifer Castro-Lara

**2. Comentario público**

Mike Noce: La ciudad de Half Moon Bay publicó recientemente, el 17 de abril, el primer proyecto de revisión pública del Cycle 6 Housing Element. El periodo de comentarios públicos finaliza el martes 16 de mayo.

**AGENDA**

**3. Entrenamiento para nuevos Comisarios**

<p><b>Presentación de Larisa Casillas, directora del programa de Liderazgo, Desarrollo y Defensa de Urban Habitat</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los representantes aprenden a responder y formular preguntas y comentarios informados cuando se les presenta una propuesta o un programa.</li> <li>• Los representantes de la Comisión deben reflexionar sobre:             <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Quién se beneficiará o quedará excluido, quién debe participar y cómo, y cómo se evaluará?</li> </ul> </li> <li>• Para la próxima reunión, los representantes reflexionarán sobre su responsabilidad ante sus comunidades.             <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Es decir, cómo van a conectar con la comunidad para compartir sus ideas y transmitir las ideas de la comunidad a la comisión.</li> </ul> </li> </ul>
---	--

<b>Comentarios de los representantes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Representante John Vars</li> <li>• Representante Yolanda</li> <li>• Presidente Judith</li> <li>• Representante Nicolas</li> </ul>
<b>Comentario público</b>	Ningún comentario público.

#### 4. Presentación de Midpeninsula Regional Open Space District

<b>Presentado por Midpeninsula Open Space District, Lewis Reed, Ecólogo/Botánico de pastizales</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Midpeninsula Regional Open Space District es una organización gubernamental. Trabaja principalmente en los condados de San Mateo, Santa Clara y Santa Cruz. <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Misión: Proteger la tierra y los recursos naturales en beneficio del medio ambiente.</li> <li>○ En el condado de San Mateo se busca específicamente proteger las tierras agrícolas.</li> </ul> </li> <li>• Se desarrolló un proyecto de política agrícola para orientar sobre cómo llevar a cabo el trabajo cuando se interactúa con la agricultura y las comunidades agrícolas.</li> <li>• Objetivos: (1) preservar las operaciones agrícolas, (2) agricultura sostenible y respetuosa con el medio ambiente, y (3) mejorar la diversidad, la equidad y la inclusión.</li> <li>• El plazo para finalizar la fase de aportaciones de las partes interesadas es mayo.</li> <li>• El proyecto de política se presentará al Consejo de Midpeninsula para su aprobación en el verano de 2023.</li> <li>• Esta Política agrícola crecerá y cambiará en forma periódica de acuerdo con información y experiencias nuevas. El texto de la política será sometido a revisión y actualización según sea necesario.</li> </ul>
<b>Comentarios de los representantes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presidente Judith</li> <li>• Vicepresidente Corina</li> <li>• Representante Nicolas</li> </ul>
<b>Comentario público</b>	Ningún comentario público.

#### 5. Presentación del Departamento de Agricultura sobre el programa de Verificación del Acceso a la Agricultura -Ag ID

<b>Presentado por el Departamento de Agricultura, Jeremy Wagner, Comisionado Adjunto de Agricultura/Sellador</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El objetivo del Programa de Verificación del Acceso a la Agricultura (Ag ID) es: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Identificar a los agricultores comerciales y ganaderos para el personal de emergencia y de enforzamiento de la ley,</li> <li>○ Facilitar el acceso seguro a las propiedades agrícolas dentro de un área de evacuación obligatoria durante un incendio forestal o otra emergencia.</li> </ul> </li> </ul>
--	---

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ag ID es una respuesta al incendio del Complejo CZU de 2020; había una gran necesidad de un programa más formal para todo el condado</li> <li>• En octubre de 2021, la Legislatura Estatal aprobó el Proyecto de Ley de la Asamblea 1103 permitiendo el acceso a los productores de ganado, excepto la agricultura de plantación <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Se ha presentado el nuevo proyecto de ley 1141 de la Asamblea, que se aplicará a todos los productores.</li> <li>○ El condado de San Mateo utilizará el marco del proyecto de ley 1141 para crear el programa Ag ID para permitir la entrada segura tanto al ganado como a la agricultura plantada.</li> </ul> </li> <li>• Objetivo: Crear un programa para la temporada de incendios de 2023 con el fin de proteger a los trabajadores agrícolas y garantizar la viabilidad de la agricultura local.</li> <li>• El Departamento de Agricultura/Pesos y Medidas desea recibir comentarios sobre la Ag ID antes del 14 de junio.</li> </ul>
<b>Comentarios de los representantes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vicepresidente Corina <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Hay que discutir con los propietarios agrícolas para compensar a los trabajadores que regresan a las zonas evacuadas (por ejemplo, el pago por riesgo).</li> <li>○ Considerar la posibilidad de ofrecer un entrenamiento a los agricultores y trabajadores agrícolas para que estén informados sobre qué hacer en caso de emergencia.</li> </ul> </li> <li>• Presidente Judith <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Tener la agencia del Departamento de Agricultura in situ para mejorar la comunicación.</li> </ul> </li> <li>• Representante John Vars</li> <li>• Representante Nicolas</li> </ul>
<b>Comentario público</b>	Ningún comentario público.

**6. Discusión de las prioridades de la Comisión**

<b>Presentación de Debbie Schechter Facilitadora Consultora</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reintroducción a la importancia de establecer objetivos como comisión.</li> <li>• Los representantes seguirán reuniéndose para establecer metas, acciones, fechas y responsabilidades.</li> <li>• Se repasa la lista de valores de la reunión anterior: <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Honestidad y transparencia, respeto, familia, ayuda a los demás, salud.</li> </ul> </li> <li>• Para la próxima reunión, los miembros de la comisión reflexionarán sobre sus objetivos, sobre uno o dos temas importantes y sobre los resultados que puede obtener la comisión en los próximos uno o dos años.</li> </ul>
---	--

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los representantes de la Comisión pueden comunicar sus ideas al Presidente, al Vicepresidente y al personal del Condado antes de finales de mayo.</li> </ul>
<b>Comentarios de los representantes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presidente Judith</li> </ul>
<b>Comentario público</b>	Ningún comentario público.

## 7. Informe final

### Informe de los representantes

- Representante Nicolas
  - Hizo un recuento de la reunión de la comunidad de Pescadero el 20 de abril de 2023.
    - Debido a las inspecciones del Farmworker Taskforce en las viviendas de los trabajadores agrícolas, ha observado una preocupación entre los propietarios de explotaciones agrícolas, los ganaderos y los trabajadores agrícolas. Cree que estos esfuerzos para mejorar las condiciones de alojamiento son beneficiosos para el bienestar general de los trabajadores agrícolas.
- Presidente Judith
  - La ciudad de Half Moon Bay, en asociación con el Consulado de México, organizará un Consulado Móvil en Half Moon Bay el 20 de mayo.
  - Cumbre Pública de Campesinos el 20 de mayo de 1pm-3pm en el Boys and Girls Club Event Center 530 Kelly Ave, Half Moon Bay.

### Informe del Distrito 3, presentato por Marisol Escalera Durani y Cassandra Matter.

- Distrito 3 esta buscando residentes interesados en formar parte de la Comisión de Parques.
  - Las aplicaciones se cierran el 19 de mayo de 2023.
- Condado de San Mateo está honrando a un veterano de la Segunda Guerra Mundial Al Adrevano. El Condado de San Mateo da la oportunidad de reconocer a los miembros de la comunidad que son activos o proporcionen servicio a su comunidad.
- Los trabajadores de Trabajos Públicos fueron reconocidos por la Junta de Supervisores en la última reunión.
- Habra un sesión de estudio en la próxima reunión de la Junta de Supervisores, el 30 de mayo, sobre los opioides. Para más información, póngase en contacto con la oficina del Distrito 3.
- Para el mes de la Salud Mental, hay un programa de 5 pasos para aprender acerca de los recursos para ayudar a alguien en una crisis. Para obtener más información sobre este programa, póngase en contacto con Twila Dependahl en [tdependahl@smcgov.org](mailto:tdependahl@smcgov.org).
- El 9 de mayo, la Junta de Supervisores del Condado de San Mateo dedicó un millón de dólares para construir viviendas asequibles para los trabajadores agrícolas locales.
  - El Condado está buscando \$ 5 millones en fondos estatales del programa Joe Serna, Jr. de Subvenciones de Vivienda para Trabajadores Agrícolas.
  - El condado está trabajando con la ciudad de Half Moon Bay para identificar un sitio que podría alojar 45-50 unidades de viviendas prefabricadas para hogares de trabajadores agrícolas de bajos ingresos.

## 8. Aplazamiento

La reunión se concluyó a las 8:46 p.m.

**Próxima reunión de la Comisión: \***

Miércoles 12 de julio de 2023, 2023; 7 p.m. a 8:30 p.m.

Para más información sobre futuras reuniones, agendas, resúmenes, presentaciones/materiales de presentación, visite: [www.farmworkercommission.org](http://www.farmworkercommission.org)